Marineverordnungsblatt.

Berausgegeben vom Reichs-Marine-Amt.

Berlin, den 25. Januar 1898.

98r. 1.

1. XXIX. Jahrgan

Sedruckt und in Bertrieb dei G. S. Attrior & Sohn , Königl. Holbuchkendtung in Bertin SW12, Kochfir. S. 7.1 Der Breis des Jahrgangs Setragt 4,00 .C., viertelföhrlich 1,00 .C., Wan absonnir dei allen Bordunter (.Cha. Kreist, lire 1888, Kr. 4.885) und Buchhandungen dei

Beim Bertauf einzelner Rummern bes Marinuserotdnungskattes wird jedes Blatt mit b Hennig berechnet.

uball: Minenvertucksfommiffion. S. 1.— Crivaneroffennus bes Majditten und Seiserosfonals. S.

Mr. 1.

Minenversuchstommiffion.

The heimmer, Air hai Bustifigung her laufschen Verluche auf bem Ochiek hei Spere und Muntempelen dem Minnerenden heim mit dem Ausstandigen im Blats. Derfelle viejerlicht wom Zeustherfetze be Meiche-Martine-Amst und ist her Marinchenstingstine unterfellt. Die Meinemerfunde fommilien berlecht aus dem Michelen führ dem Schliedersten Millieders führ Millieders führ Millieders führ Millieders führ Millieders führ Millieders führ Millieders hab dem Millieders führ Millieders des Millieders führ Millieders der Millied

Reues Palais, ben 3. Januar 1898.

Mn ben Reichstangler (Reichs-Marine-Umt).

Wilhelm.

In Bertretung bes Reichstanzlers.

Tirpiņ.

Berlin, ben 7. Januar 1898.

Borstehende Allerhöchste Ordre beinge ich zur Kenntnis der Marine. Für die Minenversuchstommission wird eine Dienstvorschrift zur Ausgabe gelangen. Der Staatslefretür des Reichs-Marine-Amts.

Eirpit.

WHI. 15.

Dr. 2. Extraverpffegung bes Dafchinen, und Seigerperjonals.

Neues Balais, ben 3. Januar 1898.

Wilhelm.

In Bertretung bes Reichstanglers. Eirpit.

An ben Reichstangler (Reichs-Marine-Amt).

Berlin, ben 3. Januar 1898.

Bosselhende Alleschöffle Seber beising ich unter Beginne auf meine Zersfägung dem 29. Juli 1892 — C. 5010. — (Marineerordunungsblatt Seite 159) mit dem Benerten zur Kenntnis der Marine, das im 2. Abfah des S. I.3. des Echsfloserpsfigungsbegiement hinter den Borten "dur Kesselmung" einzufigen ist: "un Anfandeschungsderbeiten an den Machhienen und Seiganlagen".

"zu Inftandsetzungsarbeiten an ben D Ein Dechlatt gelangt zur Ausgabe.

Der Staatssefretar bes Reichs-Marine-Amts. Firnis.

C 6699/97.

A. 270.

Nr. 3.

Reues Balais, ben 10. Januar 1898. Wilhelm.

An bas Oberkommando ber Marine.

Berlin, ben 14. Januar 1898.

Borstehende an das Oberkommando der Marine gerichtete Allerhöchste Ordre bringe ich zur Kenntniß der Marine.

In Rertretung bes Staatsfefretars bes Reichs-Marine-Amts.

Büdiel

Mr. 4. Kriegsbienftzeit.

Ich bestimme, daß die folgenden, von Theilen der Schustruppe für Deutschostafrifa in den Sagren 1895 und 1896 gelieferten Gefechte und ausgeführten Kriegslige im Sinne des g. 23 des Gesches, hetressend be Benssiniung und Berforgung der Militärpersonen des Reichsbereres und ber Raiferlichen Maring vom 27. Juni 1871, als ein Feldzug gelten follen, fur welchen ben baran betheiligt gemefenen Deutschen ein Rriegsjahr jur Anrechnung gu bringen ift:

1. Gefechte mit ben Waruri am 2., 3. und 4. Juni 1896;

Expedition Burungi-Trangi Ufiomi Turu vom Juli 616 Ceptember 1896;
 Kelbaug gegen die Mahehe vom 12. Juli bis 25. Desember 1896;
 Sefenber 1896;
 Gefenber 1896;

5. Befechte in Urundi am 25., 26. und 27. September 1896;

6. Beftrafung bes Gultans Lugffa in Uba am 15. und 16. Rovember 1896; 7. Beftrafung ber Rauber an ben Karawanenftragen Tabora-Tangangta in Uha am

18. und 19. November 1896; 8. Bug gegen ben Gultan Mtau und Erfturmung ber Tembe beffelben in ben Monaten Rovember und Dezember 1896.

Jaabhaus Rominten, ben 30. Geptember 1897.

Wilhelm. Un ben Reichöfangler.

Berlin, ben 15. Januar 1898.

Borftebenbe Allerhöchfte Orbre wird gur Kenninig ber Marine gebracht. In Bertretung bes Staatsfefretars bes Reichs: Marine-Umts.

A. 321. Büchfel.

H. 4603

Mr. 5. Navigationebevot.

Berlin, ben 19. Dezember 1897. Un Stelle ber bisherigen Bezeichnung "Karten- und Inftrumentenbepot" ber Raiferlichen Berften tritt bie Begeichnung "Ravigationsbepot".

In Bertretung bes Staatsfefretars bes Reichs-Marine-Amts.

Buchfel

Mr. 6. Dienftvoridrift für bas Ravigationebevot.

Berlin, ben 19. Dezember 1897. Wur bie Ravigationsbepots ber Kaiferlichen Werften ift eine neue Dienftvorichrift (Entwurf) erlaffen, welche an Stelle ber Beilagen 112 bis 138 ber Berftbienftorbnung tritt.

In Bertretung bes Staatsfefreture bes Reiche. Marine-Amte. H. 4603 Budfel.

Mr. 7.

Ablöfungstransporte. Berlin, ben 2. Januar 1898.

Die bem Marineverordnungsblatt Rr. 23 für 1896 als Anlage beigefügte "Boridrift für ben Gubrer eines Ablofungstransports" erfahrt in ben §8. 2, 6, 11, 15 und 16 einige Anderungen und Erganungen. Es gelangen Dedblatter jur Ausgabe.

In Rertretung bes Stagtofefreture bes Reiche: Marine-Umte.

A. 7350/97. Büchfel.

Dr. 8. Unslieferung geborgener Seczeichen.

Metin, den Assierungen der sammtlichen Bundesssessanden ist ein Khommen getrossen 1898.
Wit den Regierungen der sammtlichen Bundesssessanden ist ein Khommen getrossen auch welchem die im Deutschen Nechse durch Schaften der der Bundesssessanden der der Bundesssessanden der der Bundessessanden der Bundesses

In Bertretung bes Stagtsfefretare bes Reichs-Marine-Amts.

H. 7221/97. Büdjel.

Nr. 9. Marinereifeordunug.

Auf Seite 21 im § 18,1 ber Marineresserobung ift in ber greiten Zeile hinter "Seedampfern" handschriftlich einzuschalten: "und Seaelfabiffen"

In Bertretung bes Staatofefreture bes Reiche-Marine-Amts.

C. 6573/97. Büchfel.

Dr. 10. Safenordung für Bilbeimebaven.

Berlin, ben 14. Januar 1898.

"Safenordnung für E. M. Schiffe und Jahrzeuge auf Rhede und im Kriegshafen von Billyelmshaven" pom 9. Jobernar 1888 wird durch dienben neuen Paraaraphen vervollständigt:

"§. 21. Requifition von Lootfen.

Schiffe, welche einen Lootsen wünschen, haben benselben möglicht frühzeitig unter Angabe Swedes, für welchen er verlangt mird, schriftlich von dem Lootsensommando zu requiriren. Die bezüglichen Mequistionen find entweder in der Cootsenwache abzugeben oder in den bort befindlichen Briefalten zu steden."

Das Inhaltsverzeichniß auf Seite 2 ber Safenordnung erhalt bem Borftebenden entfprechend folgenden Bufah:

§. 21. Requifition von Lootfen Es wird ein Deciblatt ausgegeben werben.

In Bertretung des Stagtsselvetärs des Reichs-Marine-Amts.

BIL 74. Büchfel.

Nr. 11.

Indienfthaltungefoften.

Die anliegende Berlin, ben 20. Januar 1898.

"Bufammenftellung über die im I. Salbjahr 1897/98 entstandenen Inbientbaltungetoften S. M. Schiffe (ausschließlich Torpedoboote)" bringe ich zur Rentniti ber Marine.

In Bertretung bes Staatsfefretars bes Reichs-Marine-Umts.

Kifchel.

B. 417.

Die

Nr. 12. Schiffsbilderfiften.

Berlin, ben 19. Sanuar 1898. I. Im Suhaltsverzeichniß für die Schiffsbücherfisten ist im Abschnitt I handschriftlich einzutragen:

Be ein Exemplar ber unter I genannten Bienfvorschrift wird ben im Dienst besind lichen Gufffen durch de Chiffschächeftschropted der Werften zugehen. Die nech in den Schiffschächtschriften vorhandenen Cremplare der unter II erwähnten Dienstworfdeit fünd zu kalftiere

Der Staatsfefretar bes Reichs-Marine-Amts.

Im Auftrage. B11. 192. Frhr. v. Lynder.

Rr. 13. Bergütung für Raturalverpflegung.

Berlin, ben 30. Dezember 1897.

2.23

Auf Grund der Borispielen im s. 9. 3iffer 2 des Gefethes über die Anturalieftungen für die bewährtet Macht im Heichen vom 11. Arbeitus 1875 (Marineverordnungshlatt Seite 27 ff.) ist der Patrag der für die Acturaliererschanzug ungewährenden Bergütung für des Sahr 1899 dahin eftenkellt morden, das den Parendrungstung ungewährenden Bergütung für des Sahr 1899 dahin eftenkellt morden, das den Parendrungstung

				c.r.g						жир		Brot	.,	ofine	Brot
a)	für	die	volle	Eagesfost.							80	21f.			93f.
- b)		4		Mittagofost							40	7		35	7
e)			4.	Mbenotoft							25	4		20	*
(d)	9	,		Morgentoft						,	15			10	
				Der Stante	iefr	etär	hea.	n	eid	i6-9R	arine	-9fmtő.			

er Staatsfelretär bes Neichs-Marine-Amts. Im Auftrage.

C. 6677. Berubt.

50 : Strob

Nr. 14.

Bergüinngspreife für Brot und Fourage. Berlin, ben 8. Januar 1898.

In dem Zeitraum vom 1. Zanuar bis Ende Zuni 1898 gelten als Bergütungspreise für ümmtliche Marinegarnisonen mit Ausnachme der Brotpreise für Selgoland:

ammtliche Marinegari	oom 1. Sanuar die Ende Sunt 1898 getten als Berguti
	A. für Brot:
1. für 2. für	8 und 63 bes Friedensnaturalverpsfegungsreglements) bas Brot zu 8 kg
	B. für Fourage:
1. für 2.	, 119 und 124 des Friedensnaturalverpstegungsreglements) bie leichte Monatsration 30,50 M. fdwere 34,00 s Ronatsration nicht vorhandener etats:
4. bei	mäßiger Offizierpferbe 28,00 . = einzelnen Fouragetheilen
für	50 kg Oafer

C. für Selgolanb

wird gemäß §. 8 Abfat 2 bes Friebensnaturalverpflegungoreglements folgende Bergutung bewilligt:

1. für die tägliche leichte Brotportion 2. fcmere 3. ein Brot ju 3 kg 24 4 72 Der Staatsfefretar bes Reiche Marine Amts.

3n Bertretung. C. 6658/97.

Berels.

Mr. 15.

Gleftrifde Beleuchtungenlagen.

Berlin, ben 18, Januar 1898. Rur Abanderung ber Brundguge für bie eleftrifden Beleuchtungsanlagen G. D. Schiffe" wird ein Dedblatt Rr. 19, betreffend Ergangung bes Titelblattes bes jugehörigen Atlaffes,

herausgegeben. Der Staatofefretar bes Reiche-Marine-Amts.

In Bertretung.

Dietrich. K. 106.

Berfonalveranderungen.

a. Ernennungen, Beförberungen, Berfetungen.

(M. R. D. v. 3. 1. 98.) Rofendahl, Rapitan jur See, von ber Stellung als Prajes bes Torpedoversuchstommandos und bem Rommando S. D. hafenfchiffes "Friedrich Carl" entbunden und jum Befehls-

haber an Land über Die Deutschen Streitfrafte in Rigotichau, Grang, Rorvettentapitan, unter Belaffung in ber Stellung als Rommanbant G. DR. Transportfciffes "Belifan", jum Prafes ber Minenversuchstommiffion,

Sour, Rapitanlieutenant,

Engelbarbt, Lieutenant gur Gee, ju Referenten, Beine (Billicin), v. Dornbardt, v. Berffen, Lieutenants gur Gee, gu Affiftenten berfelben Rommiffion - ernannt.

(M. R. D. v. 10. 1. 98.)

Berthabn, Marineuntergahlmeifter, jum Marinegahlmeifter beförbert.

(M. R. O. p. 17, 1, 98.) Meneringh, Did, Rapitanlieutenants, erfterer Direftor ber Torpebowerfftatt gu Friedrichsort,

3u Korvettentapitans, v. Rothfirch und Panthen, Eroje, Lieutenants zur See, ersterer Abjutant ber Marinebepotinfpettion, ju Rapitanlieutenants,

Luppe, Rippe, Unterlieutenants gur Gee, ju Lieutenants gur Gee, Raulhaufen, Geefabett, jum Unterlieutenant gur Gee unter Berleihung eines Patents vom 25. Oftober 1897 unmittelbar binter bem Unterlieutenant gur Gee Blantenbeim,

Dr. Renninger, Marineassistensarst 1. Rlasse, jum Marinessbargt 1. Masse, Dr. Roch, Marineassistensart 2. Rlasse, jum Marineassistensart 1. Masse, Beibemann, Diebm, Unterlieutenants jur Ger ber stelere im Landwehrbegirt II. Bremen

beam, Stodach, ju Lieutenants jur Gee ber Referve bes Geeoffigiertorps, Stola, Bigefteuermann ber Referve im Landwehrbegirt I. Altona, jum Unterlieutenant gur Gee ber Referve bes Gecoffiziertorps,

Berfürth, Bigefeuerwerter ber Referve im Candwehrbegirt Nachen, gum Unterlieutenant gur See ber Referve ber Matrofenartillerie.

Dr. Rürnberger, Dr. Loigt, Dr. Luchting, Dr. van Aderen, Dr. Sta, Dr. Lange Godunger, Dr. Nunge, Dr. Seuber, Marincaffittengärzte 2. Rlaffe ber Metgreve im Landvochfegiat Beimar begin. Dortmund, Rich, Caargemind, Samburg, Reuhaldensleben, Schlesmig und Biegen, ju Marineaffiftengargten i. Rlaffe ber Referve ber Darinefanitatioffiziere, Thobe, Bigefeldmebel ber Reserve im Landwehrbegirt Samburg, jum Gefondlieutenant ber

Referve ber Marineinfanterie - beforbert.

Dobber tau, Marineunterargt, fommanbirt gur Raifer Wilhelmsafabemie fur bas milituraratlide Bilbunasmelen, nach Ablegung ber Stagtsprufung ber Rordfeeftation überwiefen und burch Berfugung bes Generalarates ber Marine vom 23. Dezember 1897 mit Bahrnehmung einer vafanten Mfiftengaratftelle beauftragt.

Dr. Fride, bisher Unterarzt im 3. Pofenschen Infanterieregiment Rr. 58, durch Berfügung des Generalarztes der Marine vom 27. Dezember 1897 mit dem 1. Januar 1898 als Marineunterarzt angestellt; derzselbe bleibt im Rommandoverhaltnis dei der Kasjer Bilhelmontabemie für bas militararutliche Bilbungoweien behufe Ablegung ber Staatsprüfuna.

(Staatsfefretar b. Reichs-Mar.-Amts v. 16, 12, 97.)

Bille, Berftmafdinift 1. Rlaffe, pon Bilbelmobaven nach Riel verfett.

(Staatsfefretar b. Reichs-Mar. Amts v. 28, 12, 97.) Schwebt, Berftfefretariatsaffiftent, jum Berftpermaltungofefretar ernannt.

(Staatofefretar b. Reiche-Mar.-Amte v. 28, 12, 97.) Reitich, Berftichreiber, jum Berftfefretariatsaffiftenten (Betrieb) ernannt.

(Staatsfefretar b. Reichs-Mar.-Amts v. 31, 12, 97.)

Beift, Marinebauführer bes Schiffbaufaches, zum Marineichiffbaumeifter ernannt. (Stagtafefretar b. Reicha:Mar.-Amta p. 8, 1, 98.)

Schmibt, Bauführer, jum Marinebauführer bes Maschinenbaufaches ernannt.

(Staatsfefretar b. Reichs-Mar .: Amts v. 14, 1, 98.) Ragoroni, Berftichreiber, jum Berftiefretarigtsaffiftenten ernannt.

(Staatsfefretar b. Reichs:Mar.:Amts v. 16, 1, 98.) Breufe, Berfthulfoidreiber, jum Berftidreiber ernannt.

b. Kommandirungen.

(O. R. b. M. p. 29, 12, 97.)

Thorbede, Lieutenant jur See, von ber II. Torpebogbtheilung ab- und jur II. Marineinspettion, Briefe, Lieutenant gur Gee, von "D. 8" ab: und gur II. Torpeboabtheilung,

Sartog, Lieutenant zur See, von "D. 9" ab: und als erster Offizier auf "D. 8", Krüger (3-61mes), Lieutenant zur See, als erster Offizier auf "D. 9" — kommandirt.

(D. R. b. M. v. 30, 12, 97.)

v. Ummon, Rapitanlieutenant, vom Stabe bes Rreuzergeichmabers ab-,

Singe, Rapitanlicutenant, pom Stabe bes Oberfommanbos ber Marine ab- und als Glagalieutenant jum Stabe bes Areugergeschwabers - tommanbirt.

Rraufe, Ravitanlieutenant, ale Bibliothefar jur Marinegfabemie und . Schule tommanbirt.

(D. St. b. 202, v. 7, 12, 97.)

Saxer, Lieutenant gur See, von ber V. Torpebobootsbivifion ab- und gur I. Torpeboabtheilung, Mablung, Unterlieutenant gur See, gur V. Torpebobootsbivifion --- tommanbirt.

(D. R. b. M. p. 31, 12, 97.)

Sanfen, Marineaffiftenzarzt 1. Maffe, auf 1 Jahr jum evangelischen Diatoniffentrankenhaus in Danzig fommanbirt.

c. Abichiedebewilligungen.

(H. R. D. v. 17. 1. 98.)

Dr. Bassensteinen, Marinestadssery, beduss Ukretriits gun Armee aus dem Marinedienst entlassen. Dr. Gesch neber "Marinessssenst entlassen. Erfent in deutsche Mehrle von der Gewenft und sie des Warineinsanter im Andrees der Meren bei Beite der Mehrle bereiffen. Bestehn der Mehrle der Me

(Staatsfelvetar b. Reichs:Mar.-Amts v. 26, 5, 97.)

Cell, Marineintenbantursefretar, mit ber gesehlichen Benfion in ben Rubestand verset.

(Staatsfefretar b. Reichs: Mar.: Amts v. 29, 12, 97.)

Roch, Rangleirath, Marineintendanturregistrator bei ber Seewarte zu Samburg, auf feinen Antrag mit ber gefetslichen Benfion in ben Rubeftand verletzt.

(Staatsfefretar b. Reiche: Mar, Ants v. 2. 1. 98.) Marguarbt, Marinebauführer bes Mafchinenbaufaches, aus bem Werftbienfte geschieben.

Es haben erhalten:

(M. R. D. v. 3. 1. 98.)

ben Königlichen Aronenorden 2. Klasse:

(M. R. D. v. 20, 12, 97.)

bie Königliche Krone zum Nothen Ablerorden 4. Klaffe: Korvettensapitan, Zacobsen, Sauptmann und Kompanicches vom II. Geebataillon Siebenbürger.

(H. R. D. v. 10. 1. 98.)

ben Roniglichen Aronenorben 2. Rlaffe:

Rapitän zur See Zaeschte;

Rapitan gur Gee Thiele (Mung),

ben Nothen Ablerorben 4. Rlaffe: Kapitänlieutenant Sinne.

> (A. A. D. v. 17. 1. 98.) die Nettungsmedaille am Bande:

Bizefeldwebel Gohler von der I. Matrofendivision, Obermatrofe Ruller (S110) von S. M. Schulfchiff "Charlotte", Matrofe Constantin von der I. Matrofendivision.

(M. R. D. v. 13. 12. 97.)

bie Landwehrdienstauszeichnung 1. Rlaffe: Rapitunlieutenant ber Referve bes Seeoffigierforps Schütte,

Lieutenant jur See der Referve des Secoffiziertorps Beidhmann, Sauptmann der Referve des II. Seebataillons Sonnide, Eabodixie der Marinersferve Dr. Beder, Dr. Müller; Die Landmehrbienftauszeichnung 2. Rlaffe:

Lieutenants jur Gee ber Referve bes Gecoffigiertorps Stelling, Spring, Sauermann,

v. Genben, Rley (Moet), Prolle, Premierlieutenants ber Referve bes II. Geebataillons Bodamp, Ritter, Premierlieutenant der Referve des I. Seebataillons Unger, Setonblieutenant der Referve des I. Seebataillons Staeding,

Affiftengargt 1. Klaffe ber Marinereferve Dr. Bufchan, Lieutenant zur See ber Seewehr 1. Aufgebots bes Seeoffigierkorps Biel,

Unterlieutenant jur Gee ber Geewehr 1. Mufgebots bes Geeoffigiertorps Deifel, Lieutenant zur Gee der Seewehr 1. Aufgebots der Matrofenartillerie Franzel, Setondlieutenants der Seewehr 2. Aufgebots des II. Seedataillons Korfch, Bodhacter,

Somibt. (2L R. D. v. 10, 1, 98.)

ben Roniglichen Aronenorden 3. Rlaffe:

Beheimer Rechnungsrath Soefe.

Orbensverleibungen jum Orbensfeft 1898. (M. R. D. v. 16, 1, 98.)

Co haben erhalten:

Den Rothen Ablerorben 1. Rlaffe mit Gidenlaub:

1. Abmiral Rocker, Chef ber Marinestation ber Oftice.

Den Rothen Ablerorben 3. Rlaffe mit ber Schleife und Schwertern am Ringe:

 Kapitan zur See ba Konfoca-Bollbeim, Artillerieoffizier vom Blat und Borftand des Artilleriebepots zu Curhaven, 2. Rapitan gur See v. Drestn, Rommanbant S. DR. Bangerichiffes 1. Rlaffe "Branbenbura".

Den Rothen Ablerorben 3. Rlaffe mit ber Goleife:

1. Kapitan jur See Crebner, Rommandant G. M. Schulichiffes "Blücher", 2. Kapitan jur See Fifcher, Ausruftungsbireftor ber Werft ju Wilhelmshaven, 3. Rapitan gur Gee Breufing, fommanbirt gum Stabe bes Oberfommanbos ber Marine,

4. Birflicher Abmiralitaterath Roch, portragenber Rath im Reiche-Marine-Umt, 5. Wirflicher Abmirglitatsrath Robad, portragenber Rath im Reichs-Marine-Amt,

6. Gebeimer Marinebaurath Mener, Raldinenbaudireftor ber Werft ju Riel, Den Rothen Ablerorben 4. Rlaffe:

1. Morvettensapidan Sommerwert, Rommandant S. M. Kulo "Sagb", 2. Aeroettensapidan Pultua von S. M. Kerager, Indige Rasiter", 3. Korrettensapidan Merten, Rommandant S. M. Bernellungsdagtsagago "Nöne", 4. Morvettensapidan Deubel, Nommandant S. M. Bengetanonenbootes "Midet", 5. Korrettensapidan Bredon, Nommandant S. M. Kulo "Sterf")

6. Rorvettentapitan Bilbe von ber Marineftation ber Rorbico. 7. Korvettenkapitan Engel, Rommanbeur ber III. Matrofenartillerieabtheilung, 8. Mafchinenoberingenieur Dittrich von G. M. Banzerschiff 1. Klasse "Beißenburg",

9. Majdinenoberingenieur Schirnid von ber II. Berfibivifion, 10. Majdinenoberingenieur Rahlert von S. M. Pangerichiff 1. Rlaffe "Borth",

11. Torpebooberingenieur Egger von ber Infpettion bes Torvebowefens. 12. Feuerwertshauptmann Seder vom Artilleriebepot gu Friedrichsort.

 Jeughauptmann Beinert vom Artilleriedepot zu Wilhelmshaven,
 Lorpederkapitänlieutenant Dreßler vom Minendepot zu Kriedrichsort, 15. Abtheilungevorfteber Dinflage bei ber Seewarte gu Samburg.

16. Marineoberbaurath Breste, Safenbaubirettor ber Werft zu Danzig, 17. Marinebaurath Hoffert, Maschinenbauinfpettor bei der Werft zu Riel,

18. Rangleirath Beisler, 19. Rangleirath Burgens, Beheime Regiftratoren im Reichs-Marine-Amt.

20. Rangleirath Spepfner.

- Den Roniglichen Rronenorben 1. Rlaffe mit Schwertern am Ringe:
- 1. Bizeabmiral Rarcher, Chef ber Marineftation ber Rorbfec.
- Den Stern zum Königlichen Kronenorben 2. Alaffe mit Schwertern am Ringe: 1. Kontreadmiral Bendemann, Chef ber II. Divifion bes I. Befchmabers.

Den Stern jum Ronigliden Aronenorben 2. Alaffe:

1. Montregbmiral Tirpis. Staatofefretar bes Reichs-Marine: Amts.

Den Roniglichen Rronenorben 2. Alaffe:

- 1. Rapitan gur Gee Gifchel, Borftand ber Militarifden Abtheilung im Reichs-Marine-Umt,
- 2. Rapitan jur Gee v. Ablefelb, Oberwerftbireftor ber Werft gu Riel, 3. Rapitan jur Gee Graf v. Baubiffin, Borftand ber Nautifchen Abtheilung im Reicho-Marine Mmt,
- 4. Rapitan jur Gee Sofmeier, Rommanbant S. D. Schulfchiffes "Gneifenau", 5. Beheimer Abmiralitätsrath Dr. Danneel, vortragenber Rath im Reichs-Marine-Amt.

Den Roniglichen Rronenorben 3. Rlaffe: 1. Rorvettenkapitan mit Oberftlieutenantsrang Goede, Rommandant S. M. Schulfchiffes

- 2. Rorvettenfapitan mit Oberitlieutenantsrang Bittmer, Ausruftungebirefter ber Berft gu
- Danzig, 3. Marineoberftabsargt 1. Rlaffe Ganber von ber Marinestation ber Norbiee,
- 4. Marineintendant Moper, Intendant ber Marineftation ber Nordice, 5. Marineauditeur, Juftigrath Reichert, Auditeur ber Marineftation ber Office.

Den Roniglichen Rronenorben 4. Rlaffe: 1. Torpebertapitanlieutenant Rabrig von ber Werft gu Riel,

- 2. Reuerwerfspremierlieutenant Beber vom Artifferiedepot ju Bilhelmsbaven, 3. Marinegablmeifter Gerler von ber II. Berftbivifion,
- 4. Rechnungerath Reifig von ber Intenbantur ber Marineftation ber Oftfee,
- 5. Marinegerichtsaftuar Mertel von ber Marineftation ber Oftfee,
- 6. Marinerenbant Seuchler bei ber Werft gu Dangig,
- 7. Marinevendant Bieberich bei ber Werft ju Dangig, 8. Geleimer Rangleifefretar Gerloff im Reiche Marine-Amt.
- 9. Raferneninfpettor Brettichneiber gu Riel, 10. Oberbootsmann Ratus bei ber Berft gu Riel.

Das Allgemeine Chrengeichen in Golb:

- 1. Obermaterialienverwalter Riechardt von ber I. Werftbivifion,
- 2. Depotvigefeldwebel Gieste vom Artilleriebepot gu Geeftemunde, 3. Berftbootsmann Buffe bei ber Berft gu Bilbelmshaven.

Das Allgemeine Chrenzeichen: 1. Bootsmann Bellaardt.

- 2. Bootsmann Licbolb.
- 3. Bootsmann Bimmermann,
- 4. Übergahliger Bigefelbwebel Burner, 5. Abergabliger Bigefeldmebel Tilaner - von ber I. Matrofendivifion,
- 6. Dberfteuermann gange, 7. Dberfteuermann Staad,
- 8. Bootsmann Bellerbad, 9. Bizefelbmebel Bruste,
- 10. Rigefelbmebel Bieffom
- 11. Soboift (übergabliger Obermagt) Dolle pon ber II. Matrofendivision,
- 12. Feuermeifter Stuhlert, 13. Teuermeifter Biesner, 14. Obermaterialienvermalter Bernot.
- 15. Materialienvermalter Schrober,

- 16. Materialienvermalter Reiber pon ber I. Berftbipifion. 17. Obermaterialienverwalter a. D. Paulfen, bisher von ber II. Berftbivifion,
- 18. Materialienverwalter Gorner. 19. Übergahliger Bigefeldwebel Futh — von der II. Berfidivifion, 20. Feuerwerfer Brauner von der I. Matrofenartillerieabtheilung,
- 21. Feuerwerter Rotthoff von ber II. Matrofenartillerieabtheilung, 22. Oberfeuerwerter Dienft von ber III. Matrofenartillerieabtheilung,
- 23. Torpeboobermafchinift Borms 24. Torpeboobermafdinift non Colln.
- 25. Torpeboobermafdinift Grau. 26. Torpebooberfeuermeifter Sadbarth.
- 27. Torpedooberfeuermeifter Buch.
- 28. Torpebooberfeuermeifter Ungerbieler. 29. Feldwebel Bfahl, - von ber I. Torpeboabtheilung,
- 30. Biniffoch Bangerom von ber I. Berftbivifion,
- 31. Oberfteuermann Chert vom Ruftenbegirffamt I., 32. Oberfteuermann Scheibe vom Ruftenbegirfsamt III.,
- 33. Torpeboobermechaniter Minto von ber Werft gu Dangig, 34. Torpeboobermedjanifer Rother von ber Torpebowerfftatt ju Friedrichsort,
- 35. Budfenmacher Bodeloh von ber I. Matrofenartillerieabtbeilung,
- 36. Buchfenmacher Roug von ber I. Matrofenbivifion, 37. Depotvigefeldwebel Dupfe vom Artifleriedepot gu Bilbelmehaven,
- 38. Depotvigefeldwebel Tempich vom Artilleriebepot gu Friedrichsort,
- 39. Marinemerfmeifter Bellage von ber Werft ju Dangig, 40. Berftichreiber Dietrich von ber Berft gu Riel,
- 41. Schiffeführer Julius vom Ruftenbegirffamt II.
- 42. Mafchinift Steinert vom Lootfenfommanbo an ber Jabe, 43. Safentootfe Sanffen vom Lootfentommanbo an ber Jabe,
- Rarineintenbanturfanglift Kroll bei ber Intenbantur ber Marineftation ber Offee ju Riel. 44.
- 45. Marinemerfführer Bellmig bei ber Berft gu Dangig, 46. Berftmafdinift I. Klaffe Feldmann bei ber Werft zu Wilhelmshaven, 47. Garnifonbauauffeher Doofe zu Riel,
- 48. Magaginauffeber Aledenftein bei ber Werft gu Riel,
- 49. Magaginauffeber Regensburg bei bem Berpflegungsamt gu Bilbelmobaven,
- 50. Schiffoführer Schubert bei ber Berft gu Dangig, 51. Spritenmeifter Bille bei ber Berft gu Riel,
- 52. Dodmarter Biod bei ber Berft gu Riel,
- 53. Leuchtfeuermarter Sarnifch auf bem Leuchtthurm ju Bulferhut, 54. Leuchtfeuerwarter Liffomoth auf bem Leuchtthurm gu Friedrichsort.
 - Die Genehmigung zur Anlegung Richtpreufifder Orben ertheilt: (9f. R. D. p. 17, 1, 98.)
- bes Ritterfreuges bes Großbergoglich Redlenburgifden Greifenorbens; bem Lieutenant jur Gee Saber ;
- des Großfreuges des Raiferlich Königlich Öfterreichischen Leopoldordens: bem Abmiral Roefter:
- des Kaiferlich Ronialich Sterreichischen Ordens der Gifernen Krone dritter Klaffe: bem Rapitanlieutenant Schliebner;
- bes Ronialid Giamefifden Rronenorbens vierter Rlaffe: bem Bremierlieutenant Breuf.
 - (9L St. D. p. 20, 12, 97.)
- ber Großbergoglich Dedlenburgifden filbernen Debaille: ben Oberartilleriftenmaaten Roglau, Beiftopf, Seinemann, Schwebt mann, Collat, Damaid von ber IV. Matrofenartillericabtheilung:

des Abzeichens des Kaiserlich Ruffischen St. Annenordens 4. Klaffe: bem Musikbirigenten Wöhlbier;

ber Raiferlich Auffischen Rebaille am Bande bes St. Annenorbens: ben Soboiften Grobler, Reumann, Schrappe, Raifer, Brose von ber II. Matrosenbivifion;

ber Kaiserlich Auflischen Medaille am Bande bes St. Stanislausorbens: ben Doboiften Weilepp, Unger, Schonemann, Schleenvoigt, Gentich von ber Martoenvivifering

bes Raiferlich Chinefifden Orbens vom boppelten Dracen, 3. Rlaffe 1. Stufe: bem Bebeimen Rechnungerath Schroeber, Bureauvorsteher bes Reiches Marine-Amis;

ber 3. Rlaffe 3. Stufe beffelben Orbens:

bem Bebeimen Rangleiinspeftor Lehmann im Reichs-Marine-Umt.

Benadrichtigungen.

Der Chef bes I. Gefchwabers, Biccabmiral Ihomfen, hat feine Flagge in Riel: a) am 17. Dezember v. 38. an Borb S. M. S. "Rurfürft Friedrich Wilhelm" niedergeholt und an Bord S. M. S. "Watttemberg" gefehr.

b) am 29. Degember v. 36. an Bord S. M. S. "Burttemberg" niebergeholt und an Bord S. M. S. "Greif" gefest.

Der Chef ber II. Divifion bes Rreugergeschwabers, Kontreabmiral Pring geinrid von Breugen Ronigliche Sobeit, hat biefes Rommando am 11. Dezember v. 36. in Riel übernommen und Sochftich an Bord G. DR. G. "Deutschland" eingeschifft.

S. D. S. "Dibenburg" ift am 30. November v. 36. aus bem Berbanbe bes I. Geichmabers

S. D. C. "Pfeil" ift am 30. November v. Is. in ben Berband bes I. Befcmabers eingetreten und am 16. Dezember v. 36. aus biefem Berbanbe wieber ausgeschieben.

Nach einer Mittheilung bes Auswärtigen Amts hat der Bräfibent der Republif Gugtemala. Beneral José Maria Renna Barrios. Geiner Majeftat bem Raifer und Ronige Die Berlangerung feiner Amtsperiobe bis jum 15. Marg 1902 angezeigt.

Indienftitellungen.

S. M. Torpebob. "S. 84" am 28. Dezember v. 36. in Riel. S. R. S. "Mhein" am 24. Januar b. 36.

E. D. Torpebobivifionsb. "D. 5" am 15. Dezember v. 36. in Bilbelmohaven.

Mußerbienftftellungen.

S. M. Torpedob. "S. 82" am 28. Dezember v. 36. } in Riel.
S. M. Tröperifd. "Belliam" am 24. Zannar b. 36.
S. M. Zorpedobiljionob. "D. 2" am 15. Dezember v. 36. } in Wilhelmöhaven.
S. M. S. "Württemberg" am 15. Zannar b. 36.

Aberidireiten ber Linie Dover-Calais.

Bemietheter Dampfer "Tinos" ber beutichen Levante-Linie in Samburg, mit bem Ablofungstransport G. Dl. C. "Raiferin Mugufta" (Befatungs. theil), am 6. Oftober v. 36.

S. M. S. "Oldenburg" am 4. Dezember v. 36. S. M. S. "Geier" am 11. Dezember v. 36. S. M. S. "Deutschlaub" | am 19. Dezember v. 36. S. M. S. "Gefjon" | am 19. Dezember v. 36.

Shiffebewcaungen.

(Datum por bem Orte bebeutet Anfunft bafelbft, nach bem Orte Abagna pon bort.) S. "Blücher" Riel. (Boftftation: Riel.)

S. R. S. "Buffard" 23/10. Apia. — 26 11. Jaluit 13/12. — Bismard Archipel. (Poststation: Dospostamt.)

auf ber Ausreife.

```
S. D. S. "Carola" . . . . . . 13/12, Bilhelmshaven. (Boftftation: Bilhelmshaven.)
S. M. S. "Charlotte" . . . . 17/12. San Domingo 21/12. — 23/12. St. Thomas 10/1.
                                                             - 14-1. Mur Canes 17/1. - Savana. (Boft ftation:
                                                              Renweft [Florida].)
S. M. S. "Condor". 84l. Janzibar. (Poftstation: Janzibar.)
S. M. S. "Cormoran". 13/11. Riaotichaubucht. (Poststation: Honglong.)
S. D. S. "Falte" . . . . . . . . 21/12. Audland 21/1. - Sybnen. (Boftftation: Sof-
                                                            postamt.)
8/1. Bort au Brince (Boftftation: Gt. Thomas [Beft-
                                                             inbien].)
S. DR. S. " Oneifenau" . . . . . 10/12. Bort of Spain (Trinibad) 28/12. - 31/12. La
                                                             Buanra 3/1. - 10/1. Jacmel 15/1. - Bavana. (Boft-
                                                              ftation: Renweft [Alorida].)
Capftabt.)
 S. M. S. "Dan" . . . . . . . 4 12. Riel. (Poftftation: Riel.)
S. DR. Bacht "Dobengollern". . Riel. (Boftftation: Riel.)
. 20. 3004, "yournfoltern" Met. (Porthation: Rec) (Rec) (Rec
                                                           rovia. (Boftftation: Fanal [Mioren].)
S. M. S. "Olbenburg" . . . . 12/12. Ferrol 17/12. — 20/12. Gibraltar 22/12. — 27/12. Paterno 2/1. — 5/1, Suba. (Posistation: Canea.)
S. DR. S. "Otter" . . . . . . Riel. (Boftftation: Riel.)
S. M. Ersprifch. "Pelitan" . Riel. (Poftstation: Riel.)
S. M. S. "Pfeil" . Riel. (Poststation: Riel.)
(Boftftation: Capftabt.)
S. DR. S. "Stein" . . . . . . . 19/12. Savana 27/12. - 3/1. Portorico 6'1. - Culetra. -
                                                           10'1. St. Thomas. (Boftstation: Javal (Agoren l.)
I. Geidmaber:
   I. Divifion.
S. D. S. "Rurfürft Friebrich
       Bilbelm" . . . . . . . . . . . 19/12, Wilhelmsbaven.
S. M. S. "Brandenburg" . . . 9/12. Wilhelmshaven.
                                                                                                                         (Poststation:
Bilhelmshaven.)
S. M. S. "Jagb" . . . . . . . . . 20/12. Wilhelmshaven.
   II. Divifion.
Bangerrefervedivifion ber Oftfee:
S. M. S. "Sagen" . . . . } Riel. (Poftftation: Riel.)
Bangerrefervebivifion ber Rorbice:
```

```
Bangerfanonenbootebivifion Dangig:
S. M. S. "Mude" . . . . . . Danzig. (Poftstation: Danzig.)
Rrengergeichwaber:
  I. Dipifion.
S. M. S. "Kaifer" (Flaggfdiff) . 13/11. Kiaoticaubucht.
S. M. S. "Bringeß Bilbelm" . 13 11. Riaoticaubucht.
S. M. S. "Arcona" . . . . . . 17/11. Riaotschaubucht.
  II. Divifion.
C. DR. C. "Deutichlanb" (Glagg:
    fciff) . . . . . . . . . . . . . . . . . 19/12. Portsmouth 22/12. - 27/12. Gibraltar 28/12. -
                                   5/1. Bort Gaib 6/1. - 8/1. Sueg 8/1. - 15/1. Aben.
                                   (Boftftation: Songfong.)
S. M. S. "Raiferin Mugufta" . 22/12. Songtong 26/12. - 30/12. Riaotichaubucht. (Poft-
                                   ftation: Sonatona.)
(Boffftation: Sonatona.)
Aplafungstransport:
  Fahrplanm. Reichspostdampfer des Norddeutschen Lloyd "Preußen", mit dem Ablöfungstrans-
port für S. M. Bermenich. "Wowe" — halbe Befatung — und einige Röpfe
          für S. D. SS. "Raifer", "Bringest Bilhelm" und "Cormoran".
      Musreife:
          Eransportführer: a. von Bremerhaven-Benua: Lieutenaut gur Gee v. Manteuffel,
                          b. von Benua-Songtong: Rapitanlieutenant Bobbein :
                                    Bremerhaven 1/12.
                              3/12. Antmerpen 5/12.
                              13/12. (Senua
                                               14/12.
                             15/12. Reanel
                             19/12. Port Said
                                               19/12.
                             24:12. Mben
                                               25/12.
                            1/1, 98, Colombo
                                                1/1, 98,
                               6.1. Singapore
                                               7/1.
                               13/1. Sonafona
                          c. von Songtong - Changhai und Seimreife: Rapitanlieutenant
                             Schaumann:
                                   Sonafona
                                               17/1.
                                    Shanabai.
Truppentrausporte:
        1. gemietheter Dampfer "Darmstabt" bes Norbbeutichen Lloub,
          Eransportführer: Rorvettentapitan Truppel:
                                     Wilhelmsbapen 19/12.
                                   Port Said
                                                    30.12.
                           29/12.
                         10/1, 98,
                                   Colombo
                                                    11/1, 98,
```

Singapore paffirt 16 1. 21/1. Donafona

Rigotidiaubucht. 2. gemietheter Dampfer "Erefelb" bes Rorbbeutichen Lloub, Transportführer: Rapitanlieutenant Grapom (@reng);

Bilbelmshaven 21/12. Gibraltar paffirt 97/19 3/1. 98. Bort Caib 3/1. 98. 22/1. Singapore 99/1. Sonatona.

Enbesfälle.

22/1.

Schmibt (Amantus), Berftichreiber, am 14. Januar b. 36, in Riel geftorben,



1. Salbjahr 1897/98.

Koften

der Indiensthaltung S. M. Schiffe

fût

- a) Instandhaltung der Schiffe und ihres Inventars (Kapitel 60 Titel 8a),
- b) Betriebsmaterial (Kapitel 52 Titel 3).



Quartal

I II

II 3

1

102 3

30

725 3 563

1.

2

Walfe .

Cormoran

Sabicht

Späne

Conbor

12 Lorelen

11 Secables 2.

%nmm		1897		un	d Anber	ung	эсерс	rement be	gio. Grigo	inguing be	o Quoen
Saufende Ru	Ramen ber Schiffe	in Dienst seit Mo-	Dauer ber In- bienst- haltung	Schiffs. förper	Ma- fchine umb Keffel	Tor- peboar- mirung	Boots- mann	Steuer- mann	Zimmer: mann	Ber: walter	Ma: fcine
		1	Monate	ж	м	ж.	ж	.K.	M.	M.	м
	Roller	. 1 98.41		1 1 646	343	501		60	-	auherhei 19 644	mi(den

П

10. 11.

492

394

73 5 168 122 182

160

3 787

1 114 1 335 118 123 $\frac{147}{182}$

3 739 733

> 123 60 35 120 4 260

 $\frac{137}{123}$ 140

928

33 51 705

1.901

851

710 502

1.089

52 3 635

10419 899

1 472

12. Rapitel 60 Titel 8a

										A. 311	außerhei	mischen	
1	Kaifer .	23.4	11	3	1 646	343	501	-	60	160	19 644	1 552	
2	Frene	20	ı	3	319	31	-	10 021	499	2 164	12 915	5 718	
			١.										

2	3rene	29	1 3	319 31	-	10 021	499	2 164 1	12 915	5 718
3	Pringes Bilhelm	4122	1 3	440 2 121		7 105	1 018	1 217 1	12 466	4 887
4	Ихсопа	5911	1 3	1 356 3 835	-	12 418	505	4 445 1	11 007	7 899

5 790

5 285

503

18 355

391

1 663

117

5 120

Rapitel 52 Titel 3

und ihres Inventars (Kapitel 60 Citel Sa) und Betriebsmaterial (Kapitel 52 Citel 3). 14. 15. 16. 17. 18. 21. 19. 22. 23.

Musgaben für ;

Musgabe für

10 429

7 234 17 663 21 600 22 368 12 836

5 161

10.800 30 382 4 099 34 481

5 670 2619 1177

tars

		Annen	-OET-		,	300	lacit.	1044	
Torpedo Theil I		im I. Halb- jahr	fügbar laut Spezials etat	Ma: fchinen: beiriebs: material	Son- ftiges Ma- terial	int Datartal	im I. Şalb- jahr	fügbar Laut Spezial: etat	Bemerfungen
M.	M.	M.	M.	.K	K	K.	A.	ж	
Gewäffer	ru.								
9	23 915	_	32 400	142 196	9217	151 413	-	85 785	Allgemein. a) Die in Spalte 17 und 22 alsverfüg.
268	31 930		23 490	38 123	12 314	50 437	-	78 090	bar laut Spezialetat angegebenen Be- träge find entsprechend zu ermäßigen, wenn das betreffende Schiff nach Ausweis der Angaben in Spalte 5
128	29 382	-	23 490	19 822	15 748	35 570	-	78 090	turgere Zeit, als veranschlagt, in Dienst gewesen ift. b) Die fett gebrucken Zahlen geben
-	41 465	-	11 880	477	16 774	17 251	-	34 770	bie Einnahmen an.
-	629	-	19 800	21 883	3 276	25 159	-	29 070	
125 15	2 669 6 834	9 503	10 800 21 600	22 210 38 997	2 974 4 674	25 184 43 671	68 855	29 070 58 140	
26	10 098 11 847	21 945	10 800 21 600	30 452 33 107	4 205 9 347	34 657 42 454		29 070 58 140	
-	9 044 4 024	13 068	5 670 11 340	13 373 9 538	3 988 1 859	17 361 11 397	28 758	9 120 18 240	
11/4	70	-	5 670	2 323	1 997	4 320	-	9 120	
=	2 881 23 578	26 459	10 800 21 600	19 200 26 488	2 209 9 703	21 409 36 191	57 600	29 070 58 140	

29 070

35 204 69 685 58 140

3 796 -20 235 2.

‱öwe. .

24 Seimball . .

3. 4. 5

90m Quartal 1. Mpril

_ IV -

Menaratur

und Anberung

naten		haltung Monate		steller.	miring		æ	ж	ж	
 77	I	3	-	-	_	1 341	-		496	

9. 10. 11. 12. 13 Rapitel 60 Titel 8a

Reparatur begin. Ergangung bes Inven

101 I 3 - - - -18

,		'	'		
					B. In heimischen
16 Rurfürst Bilhelm .	29 1	3 1 540 852	1 520 81 81 363 47 5	458 143 19 2197 552 31	6 952 605 4 513 10147

										В.	In hei	miføjen
16	Rurfürst Bithelm .	29	I	3	1 540 852	1 520 363	81 47	458 2 127	143 552	196 314	952 513	605 10 147
17	Branbenburg	40,1	II	3	324 98	380 365	Ξ	489 1 354	79 417	383 208	$\begin{smallmatrix} 762\\2\ 110 \end{smallmatrix}$	955 1 785

1 693 1 705 553 446 194 585 512 424 129

102 780

20	König Wilhelm .	115	n I	3	4 268 783	514 258	= 1	3 117 4 109	1 794 297	826 2 616	9 290 5 5 0 6	58 2 49
		2011	١.		10	105	50	049	Outer 1	940	1.900	- 11

			п	3	783	253	-	4 109	297	2 616	5506	2 496
21	Sachfeit	5811	1 11	3	13 69	125 206	53	363 1 533	966 127	246 202	1 300 544	117 1 536

28 1 466

932 2 209

II.

п

115 2 3 1 1 565

343 105

1 773

616 785 251 647

56

1043 311 808

1 149

129 44

884 2 775

23.

16. | 17. | 18.

4 030 — 9 087 13 117

3 149

Япваабе für

tars	Summ	e ber iben	Ber-	Nusgabe	n für	Summe		Bet:	
Torpedo Thijl.I		im . Halb- jahr	fügbat laut Suçrigl:lf etat	dinen:	Son: ftiges May li terial	im gantela	im Halbo jahr	fügbar laut Spezial∙ etat	Bemertungen
M.	.K	M.	eK.	M.	м.	м.	A.	.K	
	1 837	-	5 670	2 338	481	2 819	-	12 54	0
	488	-	180	150	32	182	-	62	7
-	2 036	-	2 160	374	90	464		2 28)
Gewäff	1	ı	l	امسا		l		l	.1
36 12	5 504 14 927	20 431	43 740 87 480	38 512 61 104	5 526 6 652	44 038 67 756	111 79	54 43 108 87	
=	3 372 5 921	9 293		84 579 62 963	741 6 087	35 320 69 050	104 37	54 431 108 870	9
27 23	5 704 3 705	9 409	43 740 87 480	23 943 42 181	1 078 7 595	25 021 49 776	74 79	54 431 108 870	3
10 103	13 042 3 052	16 094	43 740 87 480	39 289 60 736	$\frac{2807}{4667}$	42 096 65 408	107 49	54 488 108 870	3
_24	20 419 4 404	24 823	32 400 64 800	35 966 73 482	$\frac{2066}{1319}$	38 032 74 801	112 83	54 43 108 87	30. 9. 97 außer Dienft.
217 183	8 400 4 400	7 800	27 000 54 000	33 134 61 133	$\frac{2356}{3288}$	35 490 64 421	99 91	39 618 79 23	5

20 974 — 27 930 41 641 62 615 55 860

3 149 1) 15 660 26 463 5 513 31 976 31 976

2

25 Megir

26 Sieafrieb .

27 Fritbiof .

28 Beowulf . .

29 Silbebranb

30 Made .

32 Scorpion.

35 Orefion

36 Blit

38 Jagb

37 Bieil

33 Crocobiff . . .

34 Raiferin Augusta . .

31 Matter.

Nummer

Saufenbe

feit Mos naten 511

îı

îπ

 20^{13}

417 3 88

23.1 3 1 940 539

282 8

212 8 8 552 6 727

217

1214

3. 4. 5. 6.

Mm Quartal

1. April

1897

Nn: bienft. haltung Monate 916

> 122 112 196

122

122 14 265 40

122

Dauer

ber

> 7 769 18 787

> > 259 3 810

3 726 852

1 298 429

281 231

41

607 14 881

424

97 900 394 69

132

110

311

1.405

€øiff6:

ж 1841 1 620 9.366

VI -7 8 9. 10.

Reparatur

98 az Tor-

fdine

Reffel

und Anberung

minne M. 341

pebpar. unb

> > 858 14 268 68 203

160

714 926 1 139 2.024 600

1.725

1128

1 595

1.980 559

> 850 1 888

> 505 433

64

400

715 150 169 2 084

531

49

46

103.03011 monn mann malter ichine

11. 19 | 13 Rapitel 60 Titel 8a

Reparatur bezw. Ergänzung bes Inpen

118

58 2114 9

251

985

109 46 1 233

1 705

2 241 8 780

> 142 9.014

> 556 1 892

68 495

178 126

35 1540 399

Boots Steuere Bimmer-

K 11 M. A.

187

153 465 357 938

426 919 900

150 169 422 259

86 847 1 012 2 412

1 123 376 1 402 371

240 201 298 BON

558

220 84 255

67

709

Ber-

348 216

90000

558

261

4 161

740

5.705

2790

4 977

8 190 16 124 13 500 5 841

6127

9.436

797

9 588

1.089

15. 16 17 18. 19. 90 21. 99

Musaabe für

tora

Torneba

Theil I

M.

105 41 767 38 977

22 2 671

48 7.984

150 7.967

436 17.858 25.390 46 980 39 939 15 936 55.868 100.939 90 000

25 19 878

40 18 391 38 194 46 980 71 463 7 158 78 621 109 419 90 060

33 1 977 4 560 22 140 23 937 608 23 329 40 550 40 470

395 4 999

126 1 319

im . Salb: iabr M. 1.900

99 060

7 864

4 977 915 660 94 158

2 671 \$)15 660 26 510

6.750 2 648 1015 3 663

2 436 (9) 4 500 6 258

727 5 4 500 9.707 9.783 19 140

6 750 2 958 2 151 $5\,109$

23 490 42 847 10 517 53 3844

98 490 95 000 4.889 30.791

11 070 16 890 :101 17 221

11 070 13 170

22 140 26 280

1.082 4: 7.380 93.489

6 181 910 0.391 10.054 17 100

Rer.

6 984

99 179

999 14 169

8 642 29 922 44 091 40 470

- VII -

Summe ber

Roften Ber:

im

fitabar

Inut

etat

K

27 930

55.860

97.930

8 550

9 050 0 5 700 4 36x 2 Monate.

12 14065 5 700 5) 2-six 2 Wonate.

17 100

45 030

45.080

90 985

99 179 0 13 490

55 860

Rapitel 52 Titel 3

Musgaben für

10

6 692 33 202

2 792 9.050

90ta: Son:

Chinenftiges im

etrieb8-Ma. Quartal 23

Bemerfungen

1) Für 1 Monat v. 1. bis 24. 4. 97

29. 9. 97 aufer Dienft.

Seit 3. 8. 97 in Dienft.

Som 3. 8. bis 30. 9. 97 in Dienft.

3n Dienft pom 3, 8, 97 bis 1, 10, 97.

In Dienft vom 3. 8. 97 bis 1. 10. 97.

30. 9. 97 außer Dienft.

Für 2 Monate. Seit 3, 8, 97 in Dienft.

Seit 1, 10, 97 aufter Dienft.

in Dienft. Seit 1. 7. 97 in Dienft.

I. Salb Spezial jabt £ 35 618 50 585 31 592 18 620 2) Sur 2 Monate, 33 2023 18 620 3) Rür 2 Monate. 11.898

- VIII -

9. 10 11.

967 1 289 3 696 6 685 1 492

78 1 456

2316

83

920

1 535 112

1 440 814

304 80

51

226 154

4431 417 335 13

2 376

1.715

17

489

7 694 | 32 458

3 023

52

403 389

900 100

318 124

778

79 306 2249

1.060 124

1 047

4.

47 Mars .

48 28tücker .

49 Carola

50 San

51 Man .

52 Belifan .

192

52

48to 2 90 277

86 3 74 487

14 3 21 10

6511 3

Ĥ

ŤΤ

Ĥ

43 Ohneifengu 44 Moltfe

42 Stoid

19 511 6.885

1 772 3 405

1 189 1 913 4 499

2 271 1 756 3 229 1 690 4 271 | 11 167

444

2 200 943

2470

410 248

19

140

41 Stein .

- IX -

Summe ber

Roften Ber: füghar

> tm Iaut

Juartal I. Salb Spezial.

fabr etat

() 6 745

21 375

49 750

42 750

19.095

19 095

38 190

15 105

30 210

1.495

2.850

6 555

31 350

6 745 1) Sur I Wound

33 725 2) Für 2 Monate.

Kapitel 52 Titel 8

1 924

470 : 9394

18 863 33 730 42 750 23

Bemerfungen

Mm 4. 5. 97 aufer Dienft.

Mm 5. 5. 97 in Dienft

20. 4. 97 außer Dienft.

4) Liegt in ber Summe für Rige.

14. 4. 97 auger Dienft.

621 375 6 Für 3 Monate, einfclieklich Stofd.

Geit 22. 4. 97 in Dienft.

921 375 9 Cinfiftieftich Motte.

9) Liegt in ber Summe für Chorlotte.

19. 20. 21. 22.

ftiges

ma.

terial

2 553 14 645

234

8 370 9 393 18 138 27 531 101 991 16 740 14 189 9 802 23 991 51 522

9 8 370 6 870 12 110

8 8 8 7 0 14 589 | 19 0 7 0

30 780 12 989 5 227

61 560 13 389 1 488

10 220 16 740 2 693 5 121

21 600 11 807 8 242 90.049

21 600 9 104 2448 11 559

9.700 1.969 529 1.801

2 700 5 430 400

18 900 6 978

37 800 8 808 1 405

1108 4195 5303 5069

2481 7007 9488 9488

18 980

23 659 39 501 16 740 17 716 11 248 28 964 62 628

18 216

7 814 26 794 49 750

14 870 33 086 38 190

1 938 3 739

10 213 | 25 699

8 508 15 486

Musgaben für

90a: Son:

ichinen:

material

M. M. M. M. ж

U 3 690 3 974 2050

*) 7 380 12 092

18 450 48 013 4.068 52 081 | 66 726

8 370 4 969 9.898 14.867

540 70

8 591 6.700

503

36 484

1 396 5 400 4 348 25 4 313 10 931

15 16 17.

Musgabe für

Theif I Quartal

M

10 343

1 891

9 238 99 338 16 740 13 926

839

38 031

1 995 1.205

948

17 533

21.968

31 959

2.055

3 987

1743

3 474

100 4 087 5 400 1 319

275 2 330 43 200 19 921 3 794 23 715 35 267

tars

Torpebo tut

> 11 4 857 15 200

135 90 100

> 4 336

84 63 960

2 100

504 16 690

31 64 505 81 125 43 200 28 634 1.850 130 484 50 533

6 3.869 7 343

1.	2.	3.	4.	5.	6.			9.	10.			
1.	2.	8.	4.	D.	6.	7.	8.	9.		11.	12.	13.
Saufende Rummer	Ramen der Schiffe	Am 1. April 1897 in Sienst jeit Wo- naten	Quartal Dauer	Reparatur und Anderung			Rapitel 60 Titel 8a Reparatur bezw. Ergänzung bes Inven					
			ber In- bienft- haltung		Schiffs: törper	und Reffel	Tor- peboar- mirung	Boots:	тапп	Zimmer mann	walter	Ma: jojine
-		_	_	Monate	ж.	М.	м.	A.	M.	.M.	M.	M.
58	Mhein	-	II.	3	42	556 9		161 132	51 11	118 33	35 21	199
54	Grille	-	I	2 241	177	40 629	=	78 12	247 166	2 800 2789	3 291 2347	25
55	Ditter	115	'n	8 3	16 822	$\frac{12}{796}$	=	2 197	19 204	1 651	$\frac{117}{908}$	377 935
56	Friedrich Carl	19#	п	3	4 287 1 375	2 578 26	141 406	1 259 1 132	387 58	590 370	1 699 368	$^{732}_{1\ 952}$
57	Hohengolleen	478	II	3	25 523 5 273	4 028 11 890	=	1 748 646	900 422	1 639 250	1 773 4 079	3 743 391
58	Mbatros	-	II I	8	36 21	3	=	68 96	444 81	193 161	215 27	169 71
59	Bieten	12.	π	3	6 765	387	=	6 761	333	935	558	409

Summe ber Musgaben im int I. Salb Duartal jabr

963

141 1 104

6.658

4322 2 886 4 500 6 404 1 185 7 589 12 411

541

7.013 7 554 5 400 1 912 1 613 3 525 5 942

39.354

22 951 62 305 87 480

1 128

10 148 10 154 22 140 6 608 705 7 313 15 948 40 470

1.879 244

14. 15. 16. 17. 18. 19.

tară

Torpebo

Theil I

M. M.

255

949 5 124 17 002 54 000 24 220 4.067 28 287 48 709 55 860

Musgabe für

M.

fügbar Laut Spezial, betriebs. etat M.

2 700

27 000

43 740 22 059 8 800 30 859

5 670

11 340 4 056 224 4 280 14 624 12 540

11 070 7.880 805 8 635

Ber:

Musaaben für

Bia. Quartal

1 283 4 822

5 282 10.344

Ma: Son:

fcinenftiges

> 1 284 1 133 2.417

15 173

41 602 4 901

5.062

- X1 -

Summe ber

Roften fügbar

int

iabr etai

I. Salb Spesial.

20. 21.

Rapitel 52 Titel 3

M. M.

2606

20 422

46 503 77 869

8 944 11 550

27 930

33 345

66 690

6270

90.925

22.

Ser:

Iaut

23

Bemerfungen

80. 9. 97 außer Dienst.

27. 9. 97 außer Dienft.

30. 9. 97 außer Dienft.

Gebrudt in ber Roniglichen hofbuchruderei von G. C. Wittler & Cobn, Bertin SW12, Rachtrope 68-71.

Die Berichtigungen find gemäß ber Berfügung vom 18. Juni 1894 — M. 405 — (Marines vererdnungölatt Seite 143) Riffer 3, 4, 5 und 10 ausguführen.

Januar 1898.

Deckblatt Rt. 1

au ben

Ausführungsbestimmungen jum Geset über die Naturalleistungen für die bewaffnete Macht im Krieden.

(Unlage zum Marineverordnungsblatt Rr. 23 für 1887.)

Bom 4. Januar 1898, — C. 6707.

1) gu Seite XLII. I. A. 12.

Seite XLII. I. A. 12 erhält am Schluffe folgenben Bufat:

Bei Gemährung ber Gelbereglitung ift ein Netwendungenachweis nicht erforberlich; bagegen muß die Liquidation die Angade enthalten, bag bie Gelbsibeichaftung bes Juhrwerts bezw. die Selbsiberittenmachung erfolgt ift.

98 r. 7.

Bebrudt in ber Kiniglichen hofbuchbrudreei von G. G. Mittler & Cobn, Berlin SW12, Rochftrage 68-71.



Die Berichtigungen find gemäß ber Berfügung vom 18. Juni 1894 — M. 405 — (Marine: verordnungsblatt S. 143) Riffer 3. 4. 5 und 10 auszuführen.

Nanuar 1898.

Deckblatt Re. 4

Borfchrift über bie Berabfolgung von Seefarten und nautischen Büchern seitens ber Kartenbepots und beren Berwaltung an Bord S. M. Schiffe und Fahrzenge.

(Anlage jum Marineverorbnungsblatt Rr. 21 für 1892.) Bom 19. Dezember 1897. - H. 6952.

4) au Seite 4, 8, 4 21bf. 4.

Seite 4, Abfat 4 bes g. 4 erbalt folgenbe Raffung:

Mr. 8.

